

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 70 (1979)

Heft: 16

Artikel: Colloque Marketing de l'UNIPEDE : aperçu des rapports présentés

Autor: Naino, C.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-905411>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Colloque Marketing de l'UNIPEDE : Aperçu des rapports présentés

Par C. Naino

Fort bien organisé par Electricité de France, dans le cadre enchanteur de la Baie des Anges, au début d'un automne quasi estival, ce colloque a rencontré un très vif succès, puisque 160 personnes, représentant 17 pays européens et africains, y étaient présentes.

Après que M. Albert Robin eut souhaité la bienvenue aux participants au nom de la direction générale d'EdF, M. Stoy (Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk, RWE, Essen, République fédérale d'Allemagne), fait part des réflexions suivantes qui lui ont été inspirées par M. Dubois (EdF), président du Groupe de travail «chauffage électrique et climatisation» de l'UNIPEDE:

«Il est certain que nous allons vers une grave raréfaction de certains combustibles (produits pétroliers, gaz naturel) et les ressources hydrauliques sont en voie d'épuisement.

Mais il reste au moins deux ressources considérables: l'uranium et le charbon. Or, l'uranium et le charbon ne peuvent guère s'utiliser que sous forme électrique.

La solution des problèmes énergétiques passe en définitive par deux voies:

- l'économie globale d'énergie, bien sûr,
 - mais aussi le développement des usages de l'électricité.
- La doctrine devrait être alors:
- économiser l'énergie,
 - encourager les usages 'économiques' de l'électricité.

L'électricité a aujourd'hui beaucoup d'ennemis. Ce sont nos concurrents qui voient leur marché se rétrécir. Ce sont aussi ceux qui attaquent le symbole du confort, l'électricité, en visant la 'société de consommation'. Ils ont, les uns et les autres, le plus grand intérêt à entretenir la confusion: en parlant d'économies d'énergie en général et en visant les économies d'électricité plus peut-être encore que les autres.

L'ennui, c'est que leur 'message publicitaire' est simple, plus simple que le nôtre et que c'est le seul que retiennent la presse, la radio, la TV.

Face à ce concert unanime, la position des électriciens devrait être au contraire de réaliser le contrepoids, d'exprimer avec force le thème de la pénétration, que personne d'autre ne défend. Autrement dit de parler beaucoup moins d'économies, de lutte contre les gaspillages, d'utilisation rationnelle et beaucoup plus de développement des applications de l'électricité.»

M. Stoy estime que cette thèse est en contradiction avec la politique pratiquée par la majorité des entreprises d'électricité, mais qu'elle pourrait former la base de la politique conduisant à l'utilisation rationnelle de l'électricité si elle était acceptée par les hommes politiques et par l'opinion publique. Pour parvenir à ce résultat, il s'agirait de combiner la thèse de M. Dubois avec une stratégie développée et proposée depuis quelque temps: la stratégie du «découplage» entre la croissance économique et la croissance de la consommation énergétique.

En effet, alors qu'il était généralement admis jusqu'à présent que ces deux croissances étaient intimement liées, la tendance actuelle tend à prouver que la croissance économique sera de plus en plus indépendante de la croissance de consommation énergétique, cette dernière devenant sensiblement plus faible que la première. En outre, ce «découplage» doit nous permettre de promouvoir une croissance de la consommation d'énergie électrique en substitution aux combustibles fossiles; ce qui entraînera une économie d'énergie primaire. En d'autres termes, pour réaliser le processus du découplage, on a besoin de l'électricité. Dans le même temps, le découplage lui-même va stimuler le besoin d'appareils techniques ou d'installations à développer, provoquant ainsi une certaine croissance économique. Ainsi, l'idée de M. Dubois: «d'exprimer avec force le thème de la pénétration de l'énergie électrique», combiné avec la stratégie du découplage, apparaît conforme à l'intérêt des hommes politiques, des industriels, des syndicats, des protecteurs de l'environnement, des économistes, bref à l'intérêt de tout le monde.